

Gottesdienste Kurtatsch

| | | |
|-------------------|--------------|--|
| Mo, 12.12. | 06.00! | Sel. Hartmann , Bischof von Brixen Rorate (<i>Gestaltung: Jugendausschuss des „alten“ PGR</i>): M. für Familie Alfred Pomella; M. für Ludwig Mayer und Notburga Rottensteiner; M. für Hilda Plankensteiner geb. Regensberger, Bruneck |
| Di, 13.12. | 07.10 | Hl. Odilia , Äbtissin, Klostergründerin Versöhnungsfeier für Grundschüler/innen |
| Fr, 16.12. | 16.00 | Rorate im Pflegeheim : M. für Stefania Fischer geb. Orian; M. für Kathi Terzer; M. für Josef und Maria Anegg und Kinder; M. für Rosa Casal Wwe. Finatzer sowie für Alois Finatzer |
| So, 18.12. | 08.30 | 4. ADVENTSONNTAG A Rorate (<i>Gestaltung: Jugend-Firmlinge</i>): Jm. für Anna Mair Wwe. Terzer sowie für Lebende und Verstorbene der Familie; Jm. für Maria Ungerer-Pomella; Jm. für Katharina und Hermann Casal; Jm. für Sepp Gruber; M. für Valentin Peer und dessen Eltern; M. für Stefan und Margareth Thaler und deren Eltern (Opfersammlung für unsere Pfarrei) |
| | 14.30 | Tauffeier für <i>Carl Anton Bertagnoll Pomella</i> (Taufpriester: Prof. em. Dr. Arnold Stiglmaier) |

Gottesdienste Margreid – funzioni liturgiche Magrè

| | | |
|-----------------------|--------------|---|
| Mo, 12.12. | 09.00 | Sel. Hartmann , Bischof von Brixen Rorate : M. für Johann Maier und Familie Zecchi |
| Di, 13.12. | 07.00! | Hl. Luzia , Jungfrau, Märtyrin, Schutzpatronin von Lafot Kinder-Rorate (<i>Gestaltung: Grundschüler/innen</i>): M. für lebende und verstorbene Lafoder/innen |
| Mi, 14.12. | 19.00 | Hl. Johannes vom Kreuz , Ordenspriester, Kirchenlehrer Rorate (<i>Gestaltung: KFB</i>): M. für Wolfgang Genta |
| Sa, 17.12. | 20.00 | Advent-Konzert in der Pfarrkirche (mit Werken von Purcell, Händel, Bach und Caccini) |
| So/dom, 18.12. | 10.00 | 4. ADVENTSONNTAG A – DOMENICA IV DI AVVENTO Rorate (<i>dt/it; Kirchenchor</i>): M. für Rosa Gallmetzer sowie für Karl und für Familie Cristofolini; M. für Karl Schwarz sowie für Wilhelm und Luise Mark; Jm. für Dietmar Giovanett; Jm. für Maria Letitia Goller sowie für Lebende und Verstorbene der Familie (Opfersammlung für unsere Pfarrei – colletta per la nostra parrocchia) |
| | 15.00 | Tauffeier für <i>Samuel Puntscher</i> |

Gottesdienste Kurtinig – funzioni liturgiche Cortina

| | | |
|-----------------------|--------------|---|
| Di, 13.12. | 19.00 | Hl. Luzia , Jungfrau, Märtyrin Rorate (<i>Bläser der Musikkapelle</i>): M. für Elisabeth Sanin geb. Unterkofler; M. für Josef und Rosa Rizzi |
| Gio, 15.12. | 08.30 | Rorate (<i>it</i>): M. für Georg und Hildegard Zemmer |
| Sa, 17.12. | 18.00 | Advent-Konzert in der Pfarrkirche (Kirchenchor, Musikkapelle) |
| So/dom, 18.12. | 19.00 | 4. ADVENTSONNTAG A – DOMENICA IV DI AVVENTO Rorate (<i>dt/it</i>): Anniv. per Nella Telch ved. Vettori; M. für Familie Erwin und Maria Teutsch; M. für Remo, Luigia und Klaus Pojer; M. für Peter, Robert und Stefania Zemmer; M. für Karl Sanin (7.) (Opfersammlung für unsere Pfarrei – colletta per la nostra parrocchia) |

Gottesdienste Penon

| | | |
|-------------------|--------------|--|
| Mo, 12.12. | 19.00 | Rorate : M. für Irma Parteli geb. Sanoll; M. für Josef Vettori; Jm. für Alois Stanghier |
| Do, 15.12. | 07.10 | Wortgottesfeier für Grundschüler/innen |
| Sa, 17.12. | 19.00 | 4. ADVENTSONNTAG A Vorabendmesse (<i>Rorate; Gest.: KFB</i>): M. für Johann Cassar (Opfersammlung für unsere Pfarrei) |
| So, 18.12. | 08.30 | Rorate (<i>mit Bußfeier</i>): M. für Antonia Weissensteiner und Angehörige; Jm. für Anton Caminanda und Angehörige (Opfersammlung für unsere Pfarrei) |

Gottesdienste Graun

| | | |
|-------------------|--------------|--|
| Fr, 16.12. | 19.00 | Rorate (<i>Widum-Kapelle</i>): M. für Johann Wieser; M. für Lebende und Verstorbene der Familie Viktoria Weger |
| So, 18.12. | 10.00 | 4. ADVENTSONNTAG A Rorate : M. zu Ehren der hll. Schutzengel; M. für Robert und Maria Hell; M. für Leb. u. Verst. der Familie Otto Weger (Opfersammlung für unsere Pfarrei) |

Gottesdienste Fennberg

| | | |
|-------------------|--------------|---|
| So, 18.12. | 11.00 | 4. ADVENTSONNTAG A Rorate : M. für Robert, Paula und Leonhard Stimpfl; M. für Franz Stampfl (Opfersammlung für unsere Pfarrei) |
|-------------------|--------------|---|

Pfarrmitteilungen – Avvisi parrocchiali

FRÜH-RORATE KURTATSCH: Am Mo, 12.12.2016 wird in Kurtatsch wie in der „guten alten Zeit“ das Rorate um 06.00 Uhr früh gefeiert, mitgestaltet vom Jugend-Ausschuss des „alten“ PGR. Anschließend daran gibt es ein „faires Frühstück“ im großen Pfarrsaal, zubereitet vom Jugend-Ausschuss und vom KVV.

BIBELRUNDE FENNBERG: Am Mo, 12.12.2016 wird um 19.30 Uhr im Widum von Fennberg die insgesamt sechste Bibelrunde angeboten. Wir besprechen den dritten Johannesbrief.

PGR KURTATSCH: Am Mo, 12.12.2016 trifft sich um 20.00 Uhr der Kurtatscher Pfarrgemeinderat, um weitere Aufgabenverteilungen vorzunehmen.

ELTERNABEND FÜR FIRMGUNG PENON, GRAUN, FENNBERG: Für Die, 13.12.2016 sind um 20.00 Uhr im Schulungsraum der Feuerwehrrhalle Penon die Eltern der Firmlinge von Penon, Graun und Fennberg eingeladen, um das Organisatorische auf die Firmung hin zu besprechen.

FOTOBERICHT ÜBER AFRIKA: Am Die, 13.12.2016 berichtet um 19.30 Uhr im großen Pfarrsaal von Kurtatsch Frau Ancilla Lechner über ihre Reise nach Afrika in die Zentralafrikanische Republik und Uganda (im Rahmen der Aktion „72 Stunden ohne Kompromiss“). Zu diesem Fotobericht sind alle Interessierten herzlich eingeladen.

SENIORENCLUB KURTINIG – GRUPPO ANZIANI CORTINA: Am Mi, 14.12.2016 trifft sich der Seniorenclub Kurtinig um 14.30 im Bürgersaal. Bewegung bis ins hohe Alter steht auf dem Programm. – Il prossimo incontro del gruppo anziani di Cortina si terrà ve, 14.12.2016 alle ore 14.30 in sala civica (movimento con l'avanzare dell'età).

FIRMLINGE MARGREID: Die 21 Firmlinge von Margreid sind eingeladen, sich selbst beim Pfarrer zur Firmung anzumelden, und zwar an folgenden zwei Terminen: Mi, 14.12.2016 um 16.30 Uhr sowie am Sa, 17.12.2016 um 10.30 Uhr, jeweils im Pfarrbüro des Widums von Margreid.

PGR MARGREID – CPP MAGRÉ: Am Mi, 14.12.2016 findet um 20.00 Uhr im Widum von Margreid die konstituierende Sitzung des Margreider Pfarrgemeinderates statt. Es werden in der Hauptsache die Ämter verteilt. – Me, 14.12.2016 si terrà alle ore 20.00 presso la Canonica di Magré la seduta costituente del Consiglio Pastorale Parrocchiale. Verranno assegnati i vari compiti.

DER SENIORENCLUB MARGREID trifft sich am Do, 15.12.2016 um 14.00 Uhr im Anna-Haus. Es werden die Geburtstage gefeiert. Außerdem sind die Kindergartenkinder zu Besuch.

PFARRCARITAS KURTATSCH: Am Do, 15.12.2016 trifft sich um 20.00 Uhr im Pfarrsaal die Pfarrcaritas von Kurtatsch (in der Besetzung des vorigen PGR). Es geht um Besuche, um die Kleiderkammer und um andere Angelegenheiten.

PGR GRAUN: Am Fr, 16.12.2016 trifft sich um 20.00 Uhr im Widum von Graun der dortige Pfarrgemeinderat zu dessen zweiten konstituierenden Sitzung. Von der Kolpingsfamilie haben sich zwei als Delegierte bereit erklärt, von der Katholischen Frauenbewegung eine, vom KVV niemand.

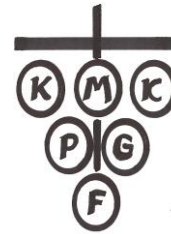
INCONTRO BIBLICO CORTINA ve, 16.12.2016 alle ore 20.00 in Canonica con don Agreiter.

PFARR-KAFFEE KURTATSCH am So, 18.12.2016 im Pfarrsaal, im Anschluss an das Rorate.

IMPRESSUM

Für den Inhalt verantwortlich/responsabile per il contenuto: Pfarrer/parroco Mag. Franz-Josef Campidell, Kirchgasse 7, 39040 Kurtatsch/Cortaccia; Tel. und Fax: 0471/880120; E-Mail: fcampidell@gmail.com; Handy: 348/8088598. Sprechstunden/il parroco riceve: Kurtatsch: Mi und Fr, 9 – 10 Uhr; Margreid/Magrè: Mi/me, ore 17 – 18.30 Uhr; Kurtinig/Cortina: Mo/lu, ore 10 – 11 Uhr; Penon: Fr, 10.15 – 11 Uhr; Graun: Fr, 11.15 – 11.45 Uhr. - Für Pfarrmitteilungen/per avvisi parrocchiali: Kurtatsch: Anni Mayr; Margreid/Magrè: Reinhilde Genta; Kurtinig/Cortina: Michela Sanin. - Freier Tag des Pfarrers/giorno libero del parroco: Donnerstag/giovedì. - Seelsorger Kurtatsch-Margreid-Kurtinig/collaboratore parrocchiale Cortaccia-Magrè-Cortina Florian Agreiter im Widum Margreid/in canonica di Magré: Pfarrgasse 21 Vicolo Parrocchia; Tel.: 0471/817263; Handy: 333/4050937; E-Mail: agreiter.f@rolmail.net. - Seelsorger Penon: Anton Matzneller, St.Nikolaus-Straße Nr. 5, Telefon-Nr.: 0471/880193; Handy: 331/9990744; E-Mail: anton.matzneller@hotmail.de; 39040 Penon. - Seelsorger Graun-Fennberg: Josef Ploner, Indermaur-Str. 21a, Handy: 338/5881153; 39040 Graun. – Homepage der Seelsorgeeinheit/dell' Unità Pastorale: www.amen.bz.

Pfarrblatt der Seelsorgeeinheit



Kurtatsch-Margreid-Kurtinig-Penon-Graun-Fennberg

Bollettino Parrocchiale dell' Unità Pastorale

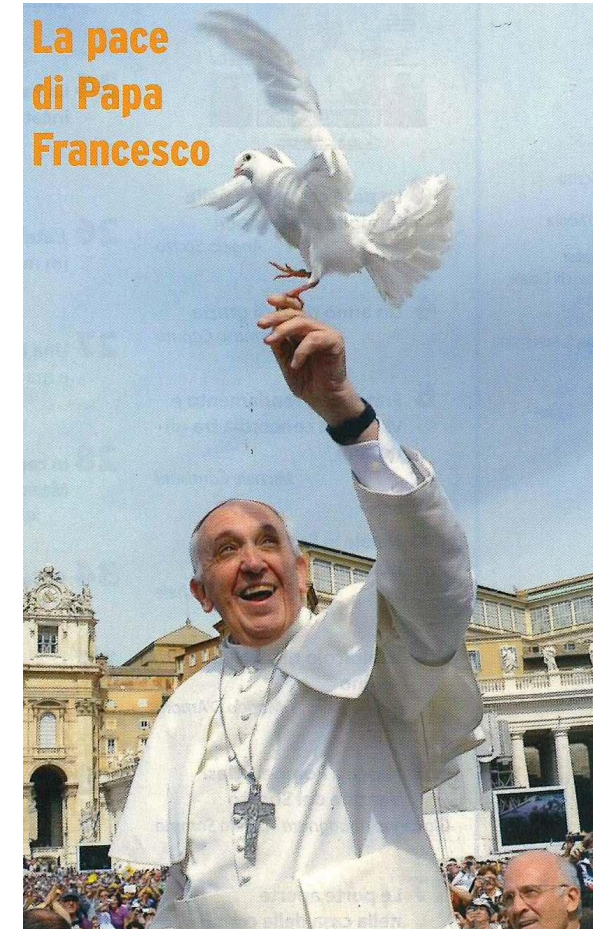
Cortaccia-Magrè-Cortina-Penone-Corona-Favogna

Nr. 15

Mo/lu, 12.12. – So/do, 18.12.2016

Am Samstag, 17.12.2016 vollendet unser Papst Franziskus sein 80. Lebensjahr. Wir schließen uns den vielen Glückwünschen an, die er von der ganzen Welt erhalten wird. Als damals am Mi, 13.03.2013 Kardinal Jorge Mario Bergoglio als Papst Franziskus sein Amt antrat, begann eine Zeit des Aufbruchs mit ihm. Inzwischen hat er Akzente gesetzt, vor allem mit seinen Besuchen zu den „Rändern der Welt“, aber auch mit seiner Botschaft vom barmherzigen Gott. Wir wünschen ihm weiterhin die Kraft des Heiligen Geistes und die Freude an seinem Dienst.

Sa, 17.12.2016 il nostro Papa Francesco festeggia il suo 80esimo compleanno. Ci uniamo agli auguri che riceverà da tutto il mondo. Il 13.03.2013 con l'inizio del Pontificato di Papa Francesco iniziò un periodo di riforme. Nel frattempo ci sono state diverse iniziative, soprattutto con le sue visite ai "margini del mondo", ma anche con la sua notizia del Dio misericordioso. Gli auguriamo anche per il futuro la forza dello Spirito Santo e tanta gioia nella sua missione.



La pace
di Papa
Francesco

**Samstag – sabato, 17.12.2016:
80. Geburtstag von Papst Franziskus
80esimo compleanno di Papa Francesco**